Porównanie tłumaczeń Wyjścia 1:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy będziecie przy porodach Hebrajek, patrzcie na stolik:\* Jeśli to syn, uśmiercajcie go, a jeśli to córka, niech zostanie przy życiu.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) patrzcie na stolik, ּורְאִיתֶן עַל־הָאָבְנָיִם : chodzi o stolik (być może ze względu na du – stolik z szufladką) używany przez położne przy odbieraniu porodów; l. patrzcie na jądra, <x>20 1:16</x>L. [↑](#footnote-ref-2)